

広 報

2012 July

7

No.424

平成24年7月

さかき

さかき千曲川バラ公園
第7回ばら祭り

平成24年7月1日施行

坂城町暴力団排除条例を制定しました

全国的な暴力団排除の動きを受けて、長野県では、平成23年9月に「長野県暴力団排除条例」が施行されました。坂城町でも、町民、事業所、行政が一体となって、町民の生活や社会経済活動の場から暴力団を排除し、町民の安全で平穏な生活を確保し、社会経済活動の健全な発展に寄与するため、「坂城町暴力団排除条例」を制定しました。

暴力団排除に向け、「暴力団を恐れないこと、暴力団に対して資金を提供しないこと、暴力団を利用しないこと」の「三ない運動」をキャッチフレーズとして、町民、事業者が持つべき基本理念を示すとともに、町発注の公共工事からの排除や施設の利用制限などを規定して、安心・安全のまちづくりを推進していきます。

条例の概要

基本理念

暴力団は町民生活や社会経済活動を脅かす存在であることを認識し、「暴力団を恐れない」「暴力団に資金を提供しない」「暴力団を利用しない」ことを基本に、暴力団排除を推進します。

町の役割

町は、町民、事業者の協力によって、県や関係団体との連携を図り、暴力団排除に関する施策を推進します。

青少年が暴力団に加入せず、また、暴力団による犯罪の被害を受けないように、青少年の健全育成を図ります。

町民及び事業者の役割

町民及び事業者は、暴力団排除に取組み、町が実施する暴力団排除に関する施策に協力します。

町の行う事業に関する事

町が実施する事務や公共工事のような事業において、暴力団を利用することのないようにします。

公共施設の利用

町が設置する公共施設を暴力団に利用させません。

町民に対する支援

町は、町民や事業者が暴力団排除活動に取り組めるよう情報の提供や助言を行います。

広報及び啓発

町は、暴力団排除の気運が高まるよう、広報及び啓発を行います。

協力依頼

町は警察などの関係機関に対し、情報の提供を求め、必要に応じて警察、関係機関の協力を求めています。

◎問い合わせ先

住民環境課生活安全係

☎ 82-3111

(内線124)

有線88-1024

◎暴力団に関する通報や相談は

(公財)長野県暴力団追放県民センター

☎ 026-235-2140

長野県警 千曲警察署 刑事課

☎ 026-272-0110

暴力団追放運動に活用する

ポスター・標語の募集

長野県暴力団追放県民センターでは、暴力団追放運動に活用するポスター・標語を募集します。

内容 暴力団を排除する意識の高揚を訴えるもの
要領 ポスター：B3判画用紙(裏に氏名記載)
標語：メール、はがき、FAXなどで応募

締切 9月5日(水)当日消印有効

注意事項 作品には住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を明記

◎応募・問い合わせ先

〒380-8510 長野市南長野幅下692-2

(公財)長野県暴力団追放県民センター

☎ 026-235-2140

FAX 026-233-3741

Eメール boutsui@mx2.avis.ne.jp

「スマートタウン坂城」をめざして

電力の有効利用に心がけましょう

昨年は東日本大震災に起因する原発の事故により、全国的に深刻な電力不足の状態に陥り、使用電力削減への取り組みが日本中で行なわれました。そのような状況の中、坂城町の電力使用状況はどうだったのか？今年の電力供給の状況はどうなっているのか？についてお知らせします。

電力エネルギーを効率的に使うためにはまず、需要量を把握することが第一歩です。そこで、東日本大震災以降の電力使用量がどのように推移しているかを『見える化』しました。昨年の夏場（7月～9月）の電力需要は電灯使用量（主に家庭用）で平成22年度比平均10%減（図1）、電力使用量（主に業務用）は、平均約2%減となりました（図2）。下記の中部電力からのお知らせもご覧いただき、今夏も引き続き節電へのご協力をお願いします。

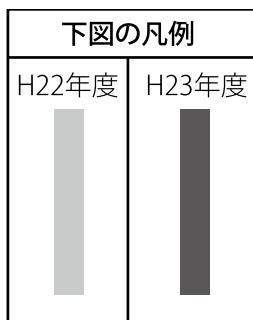
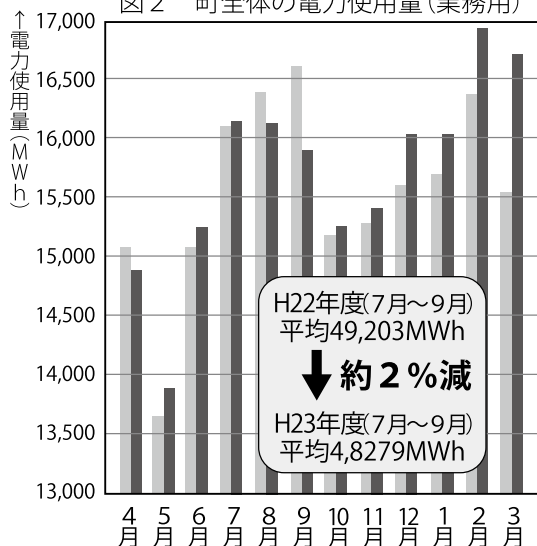
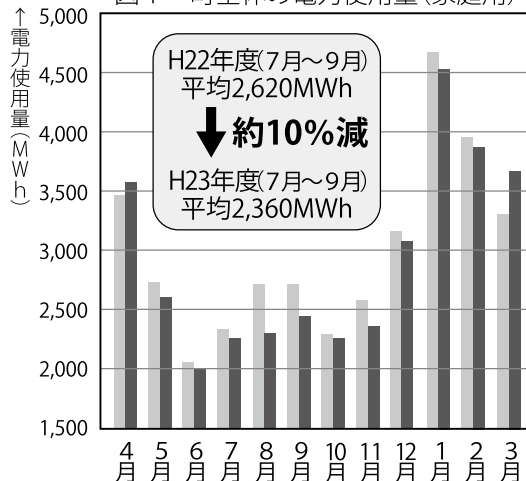


図2 町全体の電力使用量（業務用）



【出典 中部電力上田営業所】

図1 町全体の電力使用量（家庭用）



中部電力から 節電へのご協力のお願い

この夏、弊社の電力需給状況は、安定供給の目安である供給予備率8%を確保できる見通しです。

などに気を付け、無理のない範囲で節電のご協力をお願いします。

しかし、西日本の各地域では深刻な電力不足が見込まれていることから、この夏、中部地域のお客さまにも国からの節電要請がありました。

具体的には、お盆（8月13日～15日）を除く7月2日～9月7日の間で、平日の特に午後1時から4時の時間帯で、無理のない範囲での節電へのご協力をお願いします。

弊社は、中部地域の安定供給を前提に「2010年比5%以上の節電」という国の要請に基づき、電力不足が見込まれる地域の安定供給に協力してまいりたいと考えています。

節電のポイントは弊社ホームページ、または検針時にお配りしているチラシに記載していますのでご覧ください。

お客さまにはご不便をおかけしますが、熱中症

中部電力のホームページ
<http://www.chuden.co.jp/>

第35回町民まつり

坂城どんどん 8月4日 (土) 横町・立町通り

今年も暑い郷土のまつり「坂城どんどん」の季節がやってきました。今年は、7月27日から開催されるロンドンオリンピックにちなんで「どんどんオリンピック」など新企画が盛りだくさんです。みんなの思い出に残るまつりになるよう、大人も子どもも一緒になって、おもしろ盛り上がりましょう！

に分けて審査します。各グループ・団体の特色を活かし、張り切って踊りましょう。飛び入り連へ当日参加もできますので、奮ってご参加ください。

★おどり流し、フリーマーケットの参加を希望する方は、7月12日(木)までにお申し込みください。申込用紙は役場産業振興課にあります。

◎申込・問い合わせ先

産業振興課商工観光係

☎ 82-3111

(内線154)

有線88-1037

おどり流し 参加グループ・団体募集

詳しい日程・イベント内容などは、7月下旬に配布するチラシをご覧ください。

おどり連コンテストは、正調踊りの部、パフォーマンスの部

フリーマーケット参加者募集

まつりの主役は皆さんです。多くのご参加をお待ちしています。

熱中症にご注意を！

熱中症は気温などの環境条件だけではなく、体調や暑さに対する慣れなどが影響して起こります。急に暑くなった日や、久しぶりに暑い環境で活動した時には、体温調整がうまくいかず熱中症で倒れる人が多くなっています。

熱中症の症状は

軽…めまい・立ちくらみ・筋肉痛・大量の発汗

中…頭痛・吐き気・気分不快・体がだるい(倦怠感)・虚脱感

重…意識がない・けいれん・体温が高い・呼びかけに対して返事がおかしい・まっすぐに歩けない・走れない

熱中症は予防が大切です

こんな日は特に注意

気温が高い、湿度が高い、風が弱い、急に暑くなった日

こんな人は特に注意

高齢者や幼児、持病のある人、体調の悪い人、肥満の人、暑さに慣れていない人

熱中症の予防法

- ・涼しい服装
- ・日傘や帽子の着用
- ・こまめに休憩
- ・こまめに水分・塩分を補給
- ・日かげの利用

心がけること

- 無理をせず徐々に体を暑さに慣らしましょう。
- 室内の気温を測りましょう。(エアコンや扇風機、シャワーや冷たいタオルを上手に使いましょう)
- 体調の悪い時は特に注意しましょう。
- 水分補給と暑さを避けることが大切です。

熱中症になった時は

意識があり反応が正常な時
①涼しい場所に避難させる

- ②衣服を脱がせて身体を冷やす
- ③水分・塩分を補給する
(水を自力で飲めない場合や症状が改善しない場合は救急車を要請しましょう)

意識がなく反応がおかしい時

- ①救急車を要請する
- ②涼しい場所へ避難させる
- ③衣服を脱がせて身体を冷やす
- ④医療機関に搬送する

◎問い合わせ先

保健センター

☎ 82-3111

(内線511)

有線88-1047



昨年のパフォーマンスの部優勝：坂小太鼓の達人

びんぐし湯さん館 リニューアルオープン！ 7月21日（土）

皆さまのご愛顧により、びんぐし湯さん館が開館10周年を迎えました。当館では、今後もより一層お客様に愛される温泉施設を目指し、現在リニューアル工事を行っています。休館期間中は大変ご迷惑をおかけしますが、7月21日（土）午前10時の新装オープンには、先着の方へのプレゼントも用意していますので、ぜひお越しください！

露天風呂

樽風呂を石風呂にして、五右衛門風呂を増設。

脱衣室

床・天井を張り替え、脱衣棚をカギ付に。

玄関

増築して入りやすい位置にします。

通路

床を張り替え、授乳室を作ります！

浴室

カランを取り替え、天井を張り替えます。

売店

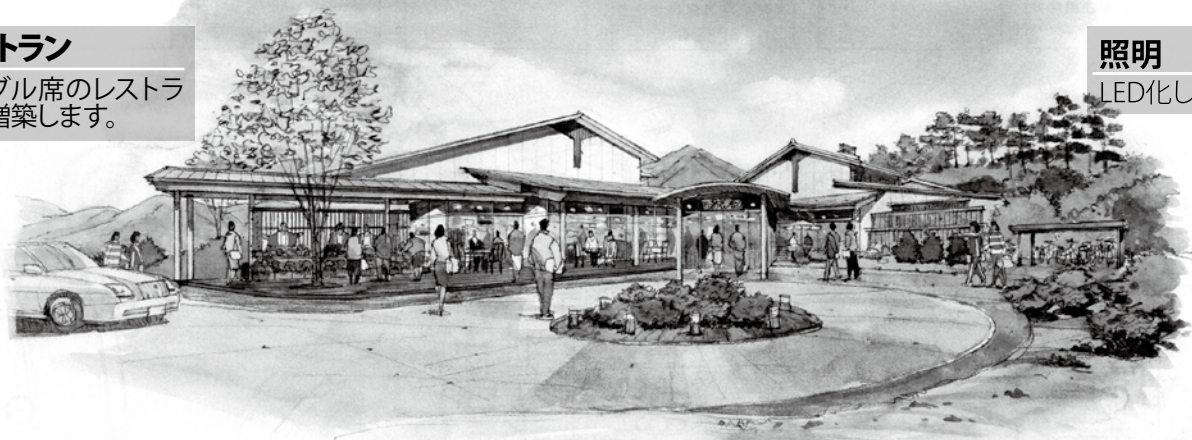
面積が広くなり、品揃えが増えます。

レストラン

テーブル席のレストランを増築します。

照明

LED化します。



新装するレストランは、2時間3,000円で貸切利用できますのでお問い合わせください。

◎問い合わせ先 (株) 坂城町振興公社 ☎81-7000

更生保護の一翼を担って

【坂城町更生保護女性会】

坂城町更生保護女性会は、昭和41年に結成され、現在は45名の会員が、女性の立場から、地域における『更生保護』活動を、ボランティアで行っています。

全国では18万5千人の更生保護女性会員が、犯罪や非行の防止と罪を犯した人たちが、再び社会の一員として立ち直るのを支えています。

皆さんも、明るいあいさつなど、身近で、出来ることから始めてみませんか？

更生保護女性会ではこんな活動をしています。

- ・ 関係機関や団体と連携・協力して、更生保護への理解と協力を得るための活動
- ・ 社会を明るくする運動に協力
- ・ 更生保護事業への協力（更生施設への慰問など）
- ・ 更生保護に理解を深める研修

【坂城町更生保護女性会会長

藤森住子】



第62回「社会を明るくする運動」

7月は、「社会を明るくする運動」強調月間です。この運動は、犯罪や非行のない地域社会を築くため、趣旨に賛同した機関・団体が協力して実施するもので、坂城町更生保護女性会も、関係団体と連携して駅前での啓発活動を行います。

坂城町土地開発公社 新規分譲のお知らせ

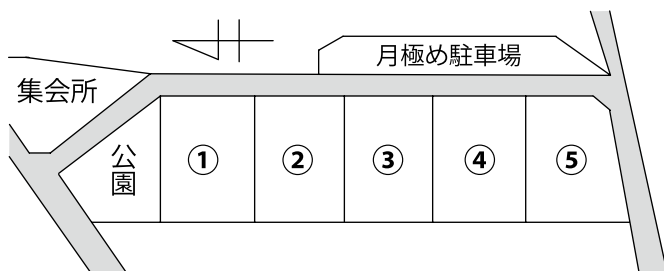
アルプスを望む閑静な住宅地

ねずみ住宅団地 7月分譲開始

月極め駐車場完備

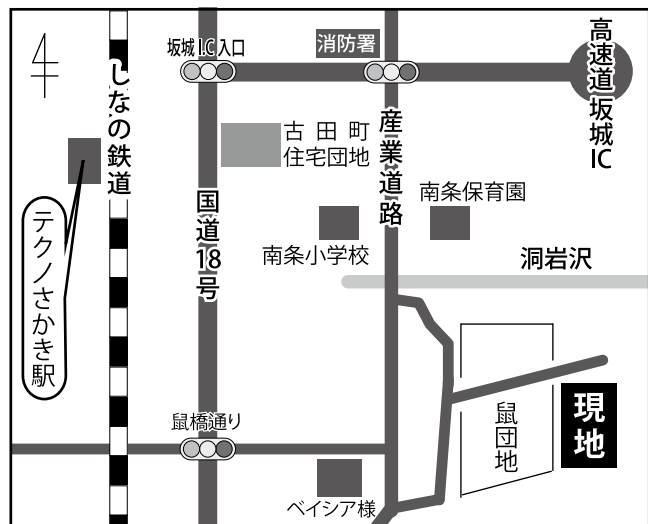
上水道完備（負担金支払済）

区画	面積	坪	平場面積(坪)	価格
①	316.26	95.6	76.5	569万円
②	311.21	94.1	75.9	554万円
③	306.39	92.6	75.5	545万円
④	301.61	91.2	74.9	542万円
⑤	349.48	105.7	79.6	579万円



現地見学会

7月16日(月・祭日) 申込案内書配布
午前10時～午後3時 粗品進呈



古田町住宅団地好評分譲中!
6区画中残り1区画となりました。

所在地	坂城町大字南条字北原
区画数	5区画
道路	町道5m
地域	第1種低層住居専用地域
電力	中部電力
ガス	個別プロパン (建ぺい率:50%)
上水道	県営水道 (容積率: 80%)
交通	しなの鉄道テクノさかき駅まで約1.5km 高速道坂城ICまで約2.8km
通園	南条保育園まで約0.7km
通学	南条小学校まで約0.7km 坂城中学校まで約2.3km

申込受付について

受付期間 7月10日(火)～20日(金)
平日: 午前8時30分～午後5時15分

申込時の持ち物 印鑑をご持参ください

- 期間中申込者複数の場合は抽選
- 個人で複数区画の申込不可
- 土地開発公社窓口のみでの受付(電話・メールなど不可)
- 申込者との契約となります
- 上記期間以降、随時受付(土日祝日除く)

※分譲促進助成制度対象外です

申込・問い合わせ先

坂城町土地開発公社事務局(役場2階)

Tel 82-3111(内線261) 有線88-1046

65歳以上の皆さんへ 結核レントゲン検診を受けましょう

町では、65歳以上の方を対象に左記の日程で結核レントゲン検診を実施します。最寄りの会場へお越しください。

※受診料は無料です。

◎問い合わせ先
保健センター
☎ 82-3111
(内線 511・512)
有線 88-1047

レントゲン撮影日時		会 場
7月23日 (月)	9:15~10:00	J A ちくま坂城支所
	10:15~10:45	B.I プラザさかき(坂城駅前)
	11:00~11:30	ジョイモールさかき様駐車場
	13:20~13:40	小網公民館
	14:00~14:30	深味食堂様駐車場(新地)
	14:50~15:20	入横尾公民館
7月24日 (火)	9:15~9:45	網掛公民館
	10:00~10:30	月見区集会所
	10:50~11:30	上平公民館(坂城町ふれあいセンター)
	13:20~13:50	新田信吉様宅駐車場(新地)
	14:10~14:40	さかき地場産直売所「あいさい」
	15:00~15:30	JAちくま南部営農センター
7月25日 (水)	9:15~9:45	泉区集会所
	10:00~10:20	町横尾公民館
	10:35~11:25	J A ちくま南条店
	13:15~13:45	エイト精機様駐車場(御所沢)
	14:05~15:00	中之条公民館
7月26日 (木)	9:15~9:45	北日名公民館
	10:00~10:30	南日名公民館
	10:50~11:20	新町公民館
	13:20~13:50	上五明公民館
	14:10~14:40	泉徳寺様庭(苅屋原)
	15:00~15:40	保健センター

特定検診を受けましょう

特定健診は、心疾患や脳卒中、腎疾患などの生活習慣病を予防するための健診です。

国では、受診率65%を目標としています。多くの方が受けて

自分の体をよく知っていただき、病気になる前に生活習慣病の改善ができれば、将来かかる医療費を減らすことができます。毎年1回、必ず受診しましょう。

千曲交通安全協会 坂城支部役員交代

信濃路は ゆとりの笑顔と ゆずりあい

千曲交通安全協会坂城支部の役員が代わりました。これからも交通事故のない「安全で快適な交通社会」の実現を目指します。

任期 平成24年4月1日~平成26年3月31日
(敬称略)

役 職	氏 名
支 部 長	塩 野 入 猛
副 支 部 長	丸 山 勝 弘
南 条 分 会 長	宮 下 孝 彦
中 之 条 分 会 長	中 島 昭 信
村 上 分 会 長	大 橋 房 夫
女 性 部 長 (中之条分会女性部長)	池 田 道 代
副 女 性 部 長 (坂城分会女性部長)	田 中 直 美
南 条 分 会 女 性 部 長	斉 藤 し の ぶ
村 上 分 会 女 性 部 長	鈴 木 美 和

イトーヨーカドー移動販売車 「あんしんお届け便」時間変更

7月2日(月)から買い物にお困りの方をサポートするイトーヨーカドー移動販売車「あんしんお届け便」の営業時間・場所が一部変更となります。下表の日程で移動販売車が運行しますので、ご利用ください。

時間	月曜日	木曜日
9:45~10:15	泉区公民館	泉区公民館
10:30~10:50	入横尾公民館	御所沢区民広場
11:15~11:45	四ツ屋公民館	四ツ屋公民館
12:15~12:45	北日名公民館	北日名公民館
13:00~13:20	南日名公民館	—
14:20~14:40	—	月見区集会所
14:50~15:10	月見区集会所	—
15:25~15:45	上平温泉スタンド	—

セブンあんしんお届け便の運休について

車両点検及び整備のため、しばらくの間、運休となっています。運行再開につきましては、運行再開日が決まり次第、町ホームページ及び有線放送でお知らせします。

◎問い合わせ先

イトーヨーカドー アリオ上田店 ☎27-6611
セブンイレブン 信州鞍掛店 ☎64-4832
産業振興課商工観光係 ☎82-3111(内線153)
有線88-1039

8月から 下水道受益者負担金の納付が始まります

下水道は、生活環境や地域環境の向上に大きな役割を果たし、快適性や利便性、資産価値を高めますが、その整備には多額の費用がかかります。そこで、下水道の整備により受益を受ける方に下水道建設費の一部をご負担いただき、国の補助金や皆さんからの税金とともに、下水道の一層の整備促進を図るための財源に充てるのが「受益者負担金制度」です。

下水道受益者負担金は、下水道への接続の有無にかかわらず、供用が開始された区域に土地を所有または借りている方に納めていただくようになります。対象となる方には、7月中に納付書を発送しますので、納付をお願いします。

負担金の計算方法は

一つの敷地にかかる負担金は、均等割の193,000円に、1㎡につき350円の面積割を加えた合算額となります。

一つの敷地とは、土地の筆が複数でも、道や水路などで分断されず、一つの区画を形成している一団の土地をいいます。

負担金の納付は5年間で20回の分割納付です。

《計算例》

敷地の面積が330㎡(約100坪)の場合
均等割 193,000円
面積割 $+(330\text{㎡} \times 350\text{円})$
受益者負担金 = **308,500円**

分割納付の場合

$308,500\text{円} \div 20\text{回}$
= 15,425円
(100円未満の端数は第1期に合算します)
→第1期……………15,900円
→第2期～20期……各15,400円

口座振替のお申し込みはお早めに

受益者負担金の納付は、便利な口座振替がご利用いただけます。希望される方は、建設課下水道係へお申し込みください。

また、口座振替の手続きができていないか不明な場合などもお問い合わせください。

納期限と口座振替日

納付月	納 期 限	口座振替日
8月	8月31日	8月27日
10月	10月31日	10月25日
12月	12月25日	12月25日
2月	平成25年2月28日	平成25年2月25日

前納には報奨金制度があります

負担金は前納することもでき、前納の回数に応じて報奨金が交付されます。

《計算例》

第1期に負担金額308,500円を一括納付する場合
 $15,400\text{円} \times 19\text{回} \times 11\% = 32,100\text{円}$
前納報奨金額…**32,100円**(100円未満切捨)
納付額は…
 $308,500\text{円} - 32,100\text{円}$
= **276,400円**

◎問い合わせ先

建設課下水道係

☎82-3111 (内線170、179)

有線88-1016

下水道排水設備工事責任技術者 資格認定共通試験・更新講習

【更新講習】

日 時 9月26日(水) 午後1時30分～4時30分
場 所 長野市若里市民文化ホール
申込期間 7月2日(月)～17日(火)

【責任技術者試験】

日 時 10月27日(土) 午後2時～4時
場 所 長野県松本勤労者福祉センター
申込期限 7月23日(月)～8月3日(金)

※希望者には受験講習もあります。

詳しくは(財)長野県下水道公社ホームページをご覧ください。

◎申込・問い合わせ先

(財)長野県下水道公社 技術管理課

☎026-232-2373

ホームページ <http://www.npspc.or.jp/>

坂城町農業委員会【敬称略】 任期：平成24年5月18日～平成27年5月17日

職 名	組 合	氏 名	電話 有線	担 当 地 区
会 長	上平 出浦北部	朝倉 國勝	82-3455	上平
会長代理	入横尾16	西澤 琢磨	82-3361	入横尾・町横尾・泉
農振部長	金井12	山岸 勝	82-4156	金井
農地部長	網掛川東	宮崎 孝行	82-3893	網掛
委 員	御所沢 3	柳沢利喜男	82-3906	御所沢・田町
"	上五明 下西	中村 清和	82-5533	上五明
"	南日名 4	植木 正弘	82-0228	南日名・旭ヶ丘・和平
"	鼠 2	長谷川武彦	82-3783	鼠・新地
"	北日名 3 下	荒井 一郎	82-3961	北日名・日名沢
"	中之条19	滝澤 顯	82-1880	中之条(国道上)
"	四ツ屋 2	中沢 巳木	82-2892	横町・立町
"	小野沢	井村 貞子	82-5786	新町・坂端・苅屋原
"	上五明 上本道	塚田 忠	82-3110	込山・大宮
"	四ツ屋 5	柳澤 敏明	82-3385	四ツ屋・戌久保
"	入横尾15	宮下 鈴子	82-5666	中之条(国道下)
"	上五明 上本道	近藤やえ子	82-3434	月見・小網

農業委員会だより

坂城町農業委員会事務局
役場産業振興課内
☎82-3111 (内線156)
有線88-1040

農業委員会

新体制スタート

遊休農地の解消と 農業担い手の育成

任期満了に伴う町農業委員会
委員選挙は、5月10日に告示さ
れ、立候補した全員が無投票当
選となりました。

町農業委員会委員は、この選
挙による11名と、町議会、ちく
ま農協、土地改良区からの推薦
による選任委員5名で構成さ
れ、任期は3年間となっています。

す。
5月24日に
は農業委員会
臨時総会が開
農家の皆さんからの相談をは
じめ、農地法に基づく農地の売
買や転用の審査、農業の担い手
育成、遊休農地の解消、農業者
の行政・政策への意見反映など、
農業者の代表・世話役として、
地域農業の振興を推進していま
す。

農地に関するものでしたら、
農業委員へお気軽にご相談くだ
さい。

「人・農地プランの有効利用による農業の再生を」

町農業委員会 会長 朝倉國勝



この度の農業委
員改選により、会
長を拝命いたしま
した朝倉でございます。
浅学、非才であ
りますが、与えられました任期を一生懸命
頑張りたいと存じますので、皆様のご指導
ご支援を衷心よりお願い申し上げます。
さて、日本の農業を取り巻く環境は後継
者不足や高齢化に歯止めがかからず、さら
に生産物価格の下落等、依然として厳しい
状況が続いています。

当町は、全国的に花卉・りんご・ぶどう
等の優良生産地でありましたが、栽培農家
の高齢化や担い手不足、市場環境の変化な
るにつれ、全国的に花卉・りんご・ぶどう
等の優良生産地でありましたが、栽培農家
の高齢化や担い手不足、市場環境の変化な

町出身の宮入映さん

第46回日本伝統工芸染織展で文化庁長官賞受賞

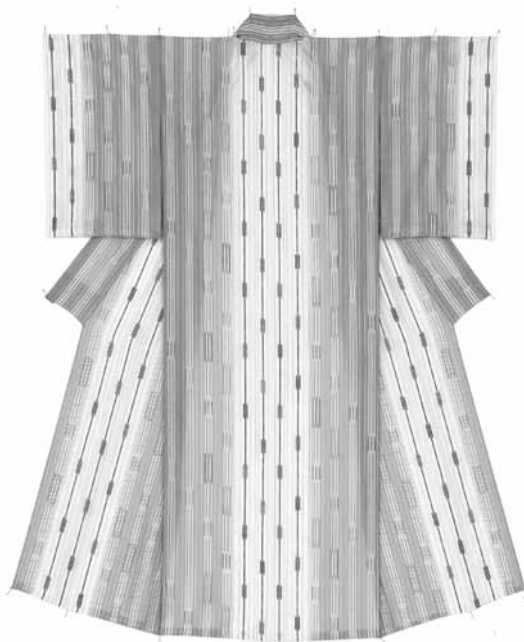
先月号で速報しましたが、町出身の染織家宮入映さん（日本工芸会準会員）が、日本工芸会主催の「第46回日本伝統工芸染織展」で最高賞の文化庁長官賞を受賞しました。

宮入さんは、昭和35年に人間国宝の故宮入行平刀匠の三女として生まれ、大学卒業後、児童養護施設で8年勤務の後、病気を機に退職し、そこで改めて自分を見つめなおす中で、自然と「手仕事」「ものづくり」へと思いが向かい、平成3年に染織の道へと進まれました。

以後、日々研鑽を積むなかで、平成16年に日本伝統工芸展で初入選し、平成21年には日本伝統工芸近畿展で松下幸之助記念賞を受賞、そして今回の文化庁長官賞受賞という快挙を成し遂げられました。

受賞作品の浮織着物「翡翠（ひすい）の風」は、平織（ひらおり）に経浮織（たてうきおり）（経糸が浮く織り方）を配した織技法によるもので、厳しい冬を経て訪れた早春のふるさとの風景がイメージとなっており、翡翠色はその象徴で、極細の絹糸を用いて、透け感のある軽やかな風合いを目指した作品です。

受賞作品が織り上がった時には、反省点や今後の課題ばかりが残っていたので、受賞の知らせは「思いがけない」ことだったとのこと。今後の目標と夢をお聞きしたところ、「自分の中にある思い、イメージを明確なかたちに表現したい。今も、これからも変わることはないと思います。そのための素材や技法について学び続けること、染織に向き合うことの喜びを大切に、丁寧に織り続けていきたいと思います」と、おっしゃっていました。宮入さんの今後の更なる活躍が期待されます。



▲受賞作品 浮織着物「翡翠（ひすい）の風」

河内一平さん、根津秀平さん

第3回新作日本刀・研磨・外装 刀職技術展覧会で金賞受賞

坂城町無形文化財の宮入小左衛門行平刀匠一門の河内一平さんと根津秀平さんが、日本刀文化振興協会主催の「第3回新作日本刀・研磨・外装 刀職技術展覧会」の作刀部門において、河内さんが金賞第1席、根津さんが金賞第2席及び新人賞を受賞しました。



写真左から、根津秀平さん、河内一平さん

河内さんは平成12年に、根津さんは平成18年に宮入小左衛門行平師に入門し、以来、河内さんは数々の賞を受賞されておりますが、根津さんは今回が初出展で初受賞となりました。

河内さんの受賞作（刀銘「河内一平」）は、覇気のある変化に富んだ波紋が特徴で、昨年8月に坂城に帰ってきて心機一転して作ったものだそうです。河内さんは、「心新たに作った刀が良い結果となってよかったです。今後は人の心を打つような刀を作りたいと思います。」と意気込みを話されました。

また、根津さんの受賞作（刀銘「信濃国秀平」）は、初出展にあたり、宮入小左衛門行平師の技法に忠実に作ったそうです。根津さんは、「親方のおかげで受賞できました。親方に感謝しています。」と受賞の喜びを語られました。

東北被災地へ (有)小山牛肉店が食材支援

(有)小山牛肉店が、東日本大震災により甚大な被害を受けた岩手県大船渡市へ食材を支援しました。

(有)小山牛肉店代表取締役の小山政仁さんは、坂城町の学校給食に使用しているウィンナーを被災地の子どもたちにも食べてもらいたいと思い、知人を通して大船渡市のボランティアグループにウィンナー 3000 本を送りました。その後もオリジナル豚肉 200kg やびんぐし湯さん館のメニューにも使われているメンチカツを 600 枚と、これまで三度にわたって支援を続けています。支援物資を受け取った被災者の方からたくさんのお礼の手紙が届いており、小山さんは「今後もできる範囲で、時期に合ったものなどを送っていききたいと思います。」と話されました。



◀支援物資を受け取ったボランティアグループ

▼(有)小山牛肉店
代表取締役小山政仁さん



消防団第 3 分団詰所が完成

町横尾・入横尾・泉区の地域を管轄する、坂城町消防団第 3 分団の詰所が完成しました。

第 3 分団は、今まで活動拠点となる詰所がなく、公民館の一角で消防団活動を実施してきましたが、地域消防体制の充実、大雨などの自然災害への迅速な対応を図るため、この度新しく建設されました。また、砂や土のう袋、スコップなどの資機材の備蓄倉庫も併設しており、水防に対する備えも行っています。この第 3 分団詰所の完成により、町内の消防団詰所の整備が完了しました。

優勝したぞ！ 坂城ガッツ

坂城町スポーツ少年団軟式野球坂城ガッツが、5月5日・6日に長野市で開催された「カルチェ杯・ダークホース大会」に出場し、見事優勝を果たしました。キャプテンの栗田凌君は「去年は団員不足で野球が続けられるか心配だったけど、今は上山田の仲間と一緒にチームを作って今回優勝できた事が一番うれしいです。」と語っていました。また、同団は、4年生以下の団員が特に少ないので、一緒に野球をやりたい人を随時募集しています。

◎問い合わせ先 坂城ガッツ事務局 下地さん ☎82-8175



総会の様子▶



国際交流協会総会開催

6月9日(土)、平成 24 年度坂城町国際交流協会の総会が中心市街地コミュニティーセンターで開催されました。

同協会は、国際性豊かな人材を育成し、諸外国との民間交流を積極的に進め、国際的なまちづくりに資することを目的に、今年度も数多くのプログラムを予定しています。

今年の1月には、海外研修プログラムで米国、ハワイのビジネススクール (JAIMS) で研修を行なったこともあり、総会の後は、モアナ・ハワイアンズの皆さんによるハワイアン演奏、アロハ・スマイルの皆さんによるフラダンスなどが披露され、数多くのゲストの方々と会員とで交流が行われました。

▼アロハ・スマイルの皆さん



小中学校で使用している教科書の展示会

小中学校で使用している教科書の展示会が開催されます。お子さんやお孫さん、また地域の子どもたちが使う教科書を見てみませんか。

日時 6月29日(金)～7月18日(水)
午前10時～午後7時
(土・日曜日は午後5時まで)
場所 千曲市総合教育センター
(千曲市埴生中学校敷地内)

◎問い合わせ先

文化センター内教育文化課
学校教育係 ☎82-2069
有線88-1012

介護予防のためのストレッチ・ヨガ教室

柔軟性や筋力をアップさせ若さを保ちましょう。

期間 8月から11月まで
隔週火曜日(計8回)
時間 午後1時30分～3時
場所 坂城町ふれあいセンター
持ち物 ヨガマット又は厚手のバスタオル
受講料 2,000円
定員 40人※定員に達し次第締切
申込期限 7月27日(金)

◎申込・問い合わせ先

坂城町ふれあいセンター内
地域包括支援センター
☎・有線81-3588

第34回納涼音楽会

今年も納涼音楽会を開催します。

日時 7月21日(土)
開場:午後2時
開演:午後2時30分
場所 文化センター1階 大会議室
出演 町内音楽団体
主催 坂城町音楽愛好会、坂城町公民館

食べ残しを減らそう！ キャンペーン

長野県では、暑気払いなどがある7月～9月を重点期間として食べ残しを減らすキャンペーンを実施しています。宴会で出た料理は食べ切るなど、生ごみを出さないように心掛けましょう。

◎問い合わせ先

住民環境課環境保全係
☎82-3111(内線125)
有線88-1025

柳沢昌雄さんが知事表彰を受賞

6月7日(木)、元町議会議長の柳沢昌雄さんが知事表彰を受賞しました。

柳沢さんは、昭和62年から平成23年までの間、6期24年の永きにわたり町議会議員として在職し、特に平成11年5月からの2年間は議長として、町の発展のためにご尽力され、地方自治功労者として受賞されました。



交通指導員

中嶋博隆さんに知事から感謝状贈呈



写真左から、中嶋博隆さん、山村町長

4月20日(金)、町交通指導員会長の中嶋博隆さんが、阿部知事から感謝状を贈呈されました。

中嶋さんは、平成4年から20年間にわたり長野県交通指導員として、地域の交通安全推進のためにご尽力されてきました。今回の感謝状はその功績が認められたことによるものです。

介護マークを配布します！

介護する人が、周囲の人に介護中であることを知ってほしい時に使用する「介護マーク」を配布します。

高齢者が増加する中、介護を必要とする人も増えてきています。特に、認知症の人の介護は、他の人から見ると介護していることが分かりにくいので、周囲の人から偏見や誤解を受けることがあります。

この介護マークは、首にかけて、介護中をさりげなく周囲に分かってもらうためのものです。福祉健康課、地域包括支援センター、在宅介護支援センターの窓口で、氏名・住所・電話番号をお聞きし配布します。介護中の方を見かけたら、温かく見守ってください。



「介護マーク」は静岡県が作成し全国に広めています。

全国的な活動として、長野県も同じマークを使用し作成しました。障害のある方の介護にもご活用ください。

◎問い合わせ先

福祉健康課保険係
☎82-3111(内線134)
有線88-1030

お詫びと訂正

広報さかき6月号10ページ「スーパーコンピュータ『京』開発者による講演会」記事中に誤りがありました。訂正してお詫び申し上げます。

【正】〈生徒向け〉7月11日(水) 午前8時20分～
【誤】〈生徒向け〉7月11日(水) 午後8時20分～

インフォメーション

7月は固定資産税第2期納付月 国民健康保険税（普通徴収） 介護保険料（普通徴収）の 納付が始まります

7月は平成24年度国民健康保険税（普通徴収）および平成24年度介護保険料（普通徴収）の納税通知書が発送されます（発送予定は7月中旬頃）。国民健康保険税と介護保険料はこの7月から来年3月まで、毎月納付となりますので、納期限までに最寄りの金融機関及びコンビニなどで納付してください（※介護保険料はコンビニでは納付できません）。7月分の口座振替は、7月31日（火）に指定口座より振替をしますので、振替日前日までに残高をご確認ください。納付方法や口座の変更を希望する場合は、7月19日（木）までに下記へご連絡ください。

◎連絡・問い合わせ先

総務課収納推進係

☎82-3111（内線142）
有線88-1032

夏の交通安全やまびこ運動

長野県交通安全運動推進本部では、夏の行楽シーズンを迎え、県民及び県外から訪れる旅行者に対し、交通ルールの遵守と正しい交通マナーの実践を呼び掛け、交通事故防止の徹底を図るため、夏の交通安全やまびこ運動を実施します。

期間 7月19日（木）～25日（水）

※7月24日（火）は「シートベルトパーフェクト作戦」が夢の湯前で実施されます。

◎問い合わせ先

住民環境課生活安全係

☎82-3111（内線124）
有線88-1024

環境保全ポスター・標語 コンクール

豊かな環境づくり長野地域会議では、環境保全に関するポスター・標語を募集します。

対象 ポスター：小・中・高校生

標語：小・中・高校生及び一般

締切 8月31日（金）

◎応募・問い合わせ先

豊かな環境づくり長野地域会議

☎026-234-9590

特定疾患の方へ 見舞金が支給されます

平成24年4月1日現在坂城町に住んでいる方で、長野保健所から「特定疾患医療受給者証」の交付を受けている方に見舞金が支給されます。該当される方は申請してください。

見舞金 12,000円

持ち物 印鑑、特定疾患医療受給者証、本人名義の口座番号が分かるもの
申請期限 7月31日（火）

◎申込・問い合わせ先

福祉健康課福祉係

☎82-3111（内線132）
有線88-1028

夏休み親子消防体験教室

坂城消防署では、消防の仕事を体験する「親子消防体験教室」を実施します。消防車の見学、放水体験、AEDの取扱方法など、親子で楽しく消防の基本を体験しませんか。

日時 7月28日（土）午前9時～正午

場所 坂城消防署

対象 小学生とその保護者

参加費 無料

定員 約30人※定員に達し次第締切

申込方法 前日までに坂城消防署へ

電話または窓口でお申し込みください。

申込受付時間 午前8時～午後9時

◎申込・問い合わせ先

坂城消防署警防係

☎・有線88-0119

特別養護老人ホーム杏寿荘 移管先募集

長野広域連合では、平成26年4月から杏寿荘の管理運営を行う社会福祉法人等を募集します。

対象者 次のいずれかに該当する社会福祉法人等とします。

①現在、長野広域圏内で特別養護老人ホームの運営実績を有する社会福祉法人

②杏寿荘を運営するために社会福祉法人を新たに設立するもの（代表者は、長野広域圏内に住所を有する者）

募集要項配布

期間 7月17日（火）～20日（金）

時間 午前9時～午後5時

場所 長野広域連合福祉課

◎連絡・問い合わせ先

長野広域連合福祉課

☎026-252-7032

千曲坂城消防本部 平成25年度採用消防職員募集

千曲坂城消防本部では、消防職員の採用試験を行います。

採用予定人員 若干名

受験資格 平成元年4月2日から平成7年4月1日までに生まれた、高等学校卒業程度の方（見込者含む）で、坂城町または千曲市に住所を有する人（勉学などのため一時的に他所に住む人を含む）

受験申込期間

7月17日（火）～8月13日（月）

一次試験 9月16日（日）

※受験願書は7月2日から消防本部及び各消防署に用意してあります。

◎連絡・問い合わせ先

千曲坂城消防本部総務課

☎026-276-0119

献血にご協力を!

下記の日程で町保健センターに採血車が来ます。今回は血液の全てを献血する全血献血です。多くの方のご協力をお願いします。

日時 8月1日（水）

午前9時30分～11時30分

※65～69歳までの方は、60～64歳の間に献血経験のある方に限ります。

◎連絡・問い合わせ先

保健センター

☎82-3111（内線511）
有線88-1047

訪問介護員養成研修2級課程 受講者募集

長野県シルバー人材センター連合会では、高齢者の方々の就業機会の拡大のため、「訪問介護員養成研修2級課程」の講習会を実施します。

講習期間 8月21日（火）～

11月16日（金）の内22日間

対象者

- ・開講日現在55歳以上で、雇用・就業を希望される方
- ・健康で130時間の受講が可能な方
- ・坂城町・千曲市在住で運転免許のある方

定員 24名

受講料 無料

申込期間 7月17日（火）～31日（火）

◎申込・問い合わせ先

更埴地域シルバー人材センター

☎026-272-5630

学校だより

「あいさつ隊」坂城中学校生徒会長 木原潤也

●1000
●1000
●1000

交番だより

坂城町交番 ☎・有線 82-2008

交通事故発生状況

5月31日現在、人身交通事故は、国道を中心に34件発生し、昨年と同じでした。負傷者は3名増加の34名で、相変わらず追突事故が多いのが特徴でした。また、怪我のない事故は119件の届出を受理していますが、こちらの特徴は、車をバックさせる際の後方安全確認不足が主な原因でした。

水難事故の防止について

昨年は、県下で17件発生し、9人の方が亡くなっています。ご家族や自らが水の事故に遭わないために、河川や池の近くで

は次の3点にご注意ください。

- ①「子供から目を離さない。」
子供は、どんな事にも興味を持ち、水の怖さを知りません。
- ②「魚釣り、水遊びは複数で出かける。」
一人で遊んでいると、万が一事故にあつた際、助けを呼ぶことができません。
- ③「危険箇所の点検を行う。」
自宅付近の用水路や池等の安全点検をお願いします。

平成24年度生徒会では、昨年度からの活動「あいさつ隊」を引き継ぎ、日常活動の一つとして全校で取組んでいます。「あいさつ隊」とは、本校の『新アタリマエ憲章』という、日々の生活で当たり前の心掛けを決めた6つのうちの1つ「明るいあいさつ」を全校に定着させる活動です。内容は、毎週水曜日の朝7時55分から8時5分まで、役員と参加してくれた生徒があいさつをしながら校内を自由に回るといいます。



加してくれるよう、いろいろな対策を考えました。その中で、いちばん効果があつたのは、あいさつ隊が行われる10分前に役員が集合して、役員一人ひとりが自分の知っている友達や後輩を誘って、あいさつ隊に参加してもらうという方法です。この方法で当初の2倍の生徒が参加してくれるようになりまし

た。それ以来、実施するたびに参加人数が増えてきています。しかし、これで満足してはいけません。目指すは全員参加の生徒会です。これからいろいろな方策を考え、学校全体のあいさつが明るく質の高いものになるよう、目指していきたいです。

食育だより

食育・学校給食センター
☎・有線 82-2559

か 噛みんぐ 30

ひと口30回、よくかむと
こんないいことがあるよ！



口腔機能をアップ！

口のまわりの筋肉を鍛え、発音がよくなったり、表情が豊かになる。

危険を察知！

異物などをいち早くとらえ、安全性が増す。

体を健康にする！

だ液がよく出て、消化を助けたり、むし歯の予防になる。だ液中の免疫物質もはたらく。

運動機能をアップ！

強くかみしめることで力をより発揮できる。パランス感覚も整う。

心を豊かにする！

よく味わうことの楽しさを知り、味覚が発達する。ストレスがやわらぎ、リラックスできる。



だえきパワー

よくかむと、だ液がたくさん出て、いろんな働きをしてくれます。



消化を助ける



食べかすを落とす



歯を丈夫にする



がんを予防する

子育て支援センターだより

子育て支援センター ☎有線82-2291

【食育】自分で食べようとする 1 才児 ～ 1 才の頃は手づかみ食べ～

乳児の頃は「あ～ん」と食べさせてもらって満足でしたが、だんだん食べ物に手を出したりスプーンを持ちたがったりしてきますね。

この時期は手づかみ食べをし、食べることへの関心・意欲が高まる頃です。こぼしながら自分で口に運び、大人が介助して目標量を食べさせましょう。食べた後は凄い騒ぎですが、上手になるためには必要な過程なので、ぐっと我慢しましょうね！



7月の行事予定 [時間正確に集合しましょう]

日程	内 容	時 間
5日(木)	すくすく広場「七夕つくり」	午前9時50分
12日(木)	2才あそび教室「プールあそび」 持ち物：お茶、おやつ代、水着、タオル	午前10時
14日(土)	開館日（午前中）	午前9時
19日(木)	おはなしでてこい マザーリーフの会	午前10時 午後1時30分
20日(金)	プールあそび 持ち物：お茶、水着、タオル ボランティア懇話会	午前10時 午後1時
24日(火)	講座「1才までの子育て&あそび」④ 持ち物：バスタオル、ミルク、ママのお茶	午前10時
28日(土)	開館日、親子の会	午前9時
31日(火)	おひさま広場「プールあそび」 持ち物：タオル、お茶、Tシャツと水着	午前10時
今月の相談日		
支援センターでの相談（細江家庭相談員） 午後5時まで 3日・31日：午前9時～、10日・17日・24日：午後2時30分～		
保育園での相談		
	細江相談員	酒井相談員
南条	10日(火) 9:00～13:00	4日(水) 9:00～13:00
坂城	17日(火) 9:00～13:00	25日(水) 9:00～16:00
村上	24日(火) 9:00～13:00	11日(水) 9:00～13:00
保育園栄養士による食育相談…随時 お申し込みにより日時を決めて行います。離乳食、幼児食、食べ方など、気軽にご相談ください！		

坂城町の「育メン」紹介！



塚田広司さん（田町）

平日休みに、妻のしのぶさんとセンターを訪れお子さんとよく遊んでくれます。

坂城保育園、年少組に入園した爽矢くんと1才児の翠ちゃんの二人をお風呂、歯みがき、おむつ換えなど自然にやってくれます。自動車で遠く近く、いろんなところへ連れて行って子どもと遊び、子育てを楽しんでいるパパです。

7月の子育てグループの日程

赤ちゃん小組（毎週水曜日）

4日：お誕生会
11日：水あそび
18日：リズム
25日：ママストレッチ（武道館）
リーダー：依田 映さん

スコーレ母親教室（第2火曜日）

10日：手塚よし子講師
「子育てで一番大切なことは」
リーダー：太田とよ子さん

いっぱい遊ぼうグリとグラ（第2・4金曜日）

13日：プールあそび
27日：6、7月お誕生会とお話・手あそび
リーダー：塚田しのぶさん

みつけた！（第1・3火曜日）

3日：プール＆ランチ
17日：プールあそび
リーダー：西沢 愛さん

親子イングリッシュ（第1・3金曜日）

6日、20日

センターへの持ち物：水分補給にお茶、オムツ、おしりふき、お手ふき、ティッシュ、着替え、ゴミ入れ袋

当番医（医科・歯科）

7月1日(日)	長野寿光会上山田病院	【千曲市上山田】 ☎ (026) 275-1581
	岡田外科医院	【千曲市稲荷山】 ☎ (026) 272-2828
	長野寿光会上山田病院歯科室	【千曲市上山田】 ☎ (026) 276-0300
8日(日)	安里医院	【千曲市内川】 ☎ (026) 275-7800
	千曲中央病院	【千曲市杭瀬下】 ☎ (026) 273-1212
	あんず歯科クリニック	【千曲市須坂】 ☎ (026) 214-6654
15日(日)	中島産婦人科小児科	【千曲市上山田】 ☎ (026) 275-0111
	菅谷医院	【千曲市稲荷山】 ☎ (026) 272-1024
	渡辺歯科医院	【千曲市稲荷山】 ☎ (026) 272-1313
16日(月)	とぐらクリニック	【千曲市戸倉】 ☎ (026) 275-0405
	稲荷山医療福祉センター	【千曲市野高場】 ☎ (026) 272-1435
	柳沢歯科医院	【千曲市稲荷山】 ☎ (026) 273-5638
22日(日)	とも泌尿器科クリニック	【千曲市磯部】 ☎ (026) 261-5815
	千曲中央病院	【千曲市杭瀬下】 ☎ (026) 273-1212
	宮坂歯科医院	【千曲市小島】 ☎ (026) 272-0133
29日(日)	二階堂医院	【千曲市磯部】 ☎ (026) 275-5582
	島田クリニック	【千曲市小島】 ☎ (026) 273-8788
	林歯科医院	【千曲市上山田】 ☎ (026) 275-1064
8月5日(日)	さかき生協診療所	【中之条】 ☎・有線 82-0101
	山崎小児科	【千曲市桜堂】 ☎ (026) 273-0121
	宮島歯科医院	【千曲市栗佐】 ☎ (026) 273-3064

※診療時間 医科：午前9時～午後5時 歯科：午前9時～正午

※都合により変更になる場合がありますので、当番医を利用される場合は電話、新聞などで確認をしてください。

粗大ごみの回収

粗大ごみの回収に合わせてビン・缶・ペットボトル・布類・有害ごみ・プラスチック容器包装・紙容器包装・古紙類の収集を行う「サンデーリサイクル」を実施していますのでご利用ください。

15日(日)	午前8時30分～10時
	びんぐしの里公園駐車場

相談日 7月

相談	日時／場所	
心配ごと相談	10日(火)	午前9時～正午
	20日(金)	役場第4会議室(3階)
	10日は司法書士・20日は弁護士による法律相談をあわせて開設(弁護士による相談は9時30分から11時まで)	
行政相談	17日(火)	午前9時～正午 役場第5会議室(3階)
社協結婚相談	7日(土)	午前9時～正午 文化センター相談室(2階)
年金相談	18日(水)	午前9時～午後4時 役場第3会議室(3階)
	※相談希望の場合は、7月10日(火)までに電話で住民環境課住民係 ☎82-3111(内線122) 有線88-1022へお申し込みください。	
障がい者(児)相談	午後1時30分～4時	
	11日(水)	役場第5会議室(3階)
	25日(水)	文化センター相談室
ハローワーク出張相談	9日(月)	午前10時～午後3時
	23日(月)	坂城テクノセンター

7月の健診

保健センター ☎82-3111(内線511、512)
有線88-1047

☆乳幼児健診☆ (実施場所は保健センター)

- 4か月健康診査 19日(木) 午後1時集合 平成24年3月生
- 7か月健康相談 26日(木) 午前9時集合 平成23年12月生
- 10か月健康相談 25日(水) 午前9時集合 平成23年9月生
- 2歳児健康相談 3日(火) 午前9時集合 平成22年3月生～4月生
- 3歳児健康診査 11日(水) 午後1時集合 平成21年1月生～2月生

☆ポリオ集団接種日程☆ (実施場所は保健センター)

5日(木)

受付：午後1時30分～1時50分(厳守)

持ち物：母子健康手帳、予診票

対象：平成23年6月生～7月生(2回目)

平成23年12月生～平成24年1月生(1回目)

まちのうごき(平成24年6月1日現在)

※()は前月比

世帯数	5,876	世帯	(-8)
人口	15,802	人	(-23)
男	7,770	人	(-5)
女	8,032	人	(-18)

まちの交通事故(平成24年5月中)

※累計は1月から()は前年比

件数	5件	累計	23件(±0)
死者	0人	累計	0人(±0)
負傷者	7人	累計	34人(+3)

「広報さかき」へのご意見・ご要望などをお寄せください。

企画政策課まちづくり推進室

☎82-3111(内線223) 有線88-1010

FAX 82-8307

Eメール kikaku@town.sakaki.nagano.jp

図書館へ行く

町立図書館 ☎・有線 82-3371

開館時間 午前10時～午後6時

□7月の催し物□

☆おはなし会☆

14日(土) 午前10時30分～

おはなし会は、毎月第2土曜日の午前10時30分から!

☆としょかん講座☆

点字・点訳講座

3日(火) 午後2時～

講師：山口静枝さん

文章の書き方講座

28日(土) 午後1時30分～

講師：長島伸一さん

□新着図書□



☆おすすめの本☆

笑顔のどうぶつ園

心がほぐれるリラックス写真集

(著：松原卓二／メディアファクトリー)

動物たちが見せてくれる、笑顔のような表情。カピバラ、かわうそ、りす、羊たちの心和む表情。強面のワニだってこんな表情が。思わず心がほぐれる笑顔に、ひと時の休息はいかがでしょうか。

☆一般図書☆

・翔子 ダウン症の女流作家が語った、心温まる50の言葉

(著：金澤翔子／解説：金澤泰子／角川マガジズ)

・明治大学と五つの地域の人々の地域再生物語

(編：明治大学社会連携機構／丸善出版)

・農家が教える品種(たね)選び読本

(編：農文協／農山漁村文化協会)

・江戸三百藩藩主列伝

(編：『歴史読本』編集部／新人物往来社)

・『老筋力』トレーニング&ケア BOOK

(著：久野信彦／祥伝社)

☆児童図書☆

・月の少年

(作：沢木耕太郎／講談社)

・空とふ鉢 国宝信貴山縁起絵巻より

(文：寮 美千子／長崎出版)

・錯覚の大研究 トリックアートから手品まで

(監修：北山明佳／PHP 研究所)

・かさやのケロン

(作・絵：水野はるみ／ひさかたチャイルド)

■7月の休館日■

休館日

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

有線

7月の番組表

	番組名	内容／出演
1日(日)	楽しい民話	足折れつばめ 金井 青木典子さん
3日(火)	明日の農業	果樹の管理 JAちくま 風間富農指導員
5日(木)	わが家の花は元気です	植物の管理 御所沢 前沢新一さん
8日(日)	楽しい民話	高根山のおじぞうさん 鼠 玉井かつ子さん
10日(火)	信号は赤です	交通事故防止 坂城町交番
11日(水)	税務署だより	期限内納税について 上田税務署
15日(日)	楽しい民話	だんまりくらべ 旭ヶ丘 中村秀子さん
17日(火)	明日の農業	農事の管理 JAちくま 池田富農指導員
18日(水)	こちら119番	火遊び・花火による火災の防止 消防署
19日(木)	川 柳	JA文芸から 選者 中沢月人さん
22日(日)	楽しい民話	蛇島 込山 岡田由貴子さん
25日(水)	明るい消費生活	最近の消費生活相談から 長野消費生活センター
29日(日)	楽しい民話	身上がるようだ 金井 青木典子さん

●チャンネル放送番組

操作方法是 9・4・チャンネル番組

終了するとき 9・4・0

チャンネル番号

2……………FM長野

3……………NHK・FM

有線加入推進キャンペーン

4月～9月に新規加入される方には加入金(32,000円)が無料に!
この機会に有線放送電話にご加入ください。

※キャンペーン期間中でも、電話機代及び加入にかかる工事代は加入者負担となります。

※期間中の加入者は、加入2年間は廃止できません。
(一時的な加入者は除く)

※有線放送電話使用料は月額1,000円です。

◆有線本部 ☎ 82-3111(内線222) 有線 88-1000

坂城駅前商店街に彩りを 小学生と町を結ぶサファイニア

6月6日（水）、坂城小学校で、同校2年生からにぎわい坂城へサファイニアの引継ぎ会が行われました。

このサファイニアは、同校2年生のPTAの方が、サントリーフラワーズ（株）の「キッズガーデニングプロジェクト」赤いサファイニアをみんなで育てよう！に応募して、送られたものです。

児童たちは、PTA親子レクリエーションで4月21日（土）に植え付けを行い、それから二人一

鉢ずつ大切に育ててきました。

真っ赤に咲いたサファイニアは、にぎわい坂城に引き継がれ、坂城駅前商店街などに飾られており、児童のメッセーじカードも添えられています。児童の保護者は、「子供たちが、自分で育てた愛着あるサファイニアを商店街に飾ることで、坂城町に興味・親近感を持つてほしい。」と願っています。

子供たちの思いが、小学校と地域を結び、大勢の往来の皆さんを楽しませてくれるといいですね。



引継ぎ会の様子



商店街に飾られたサファイニア

さかき千曲川バラ公園 第7回ばら祭りに4万2千人



ばらが一年で最も美しい時期を迎え、6月2日（土）から17日（日）までさかき千曲川バラ公園で「第7回ばら祭り」が開催されました。

公園のばらは開催期間中に満開を迎え、16日間で県内外から4万2千人の方が来園されました。期間中に行われたイベントや町特産品などの販売コーナーでは、公園を訪れた方に、ばら以外にも楽しんでいただきました。

また、秋にも、公園を満たすばらの香りが皆さんを迎えてくれることでしょう。

編集・発行

〒389-0692 坂城町役場企画政策課
長野県埴科郡坂城町大字坂城 10050
☎ (0268) 82-3111 FAX (0268) 82-8307
●ホームページ <http://www.town.sakaki.nagano.jp/>
●E-mail kikaku@town.sakaki.nagano.jp

印刷

刷 滝沢印刷（坂城町）

すくすく育って



がほ
澤村 果歩 ちゃん（1才）
洋平さん・志伸さん（新地）

はじめての「バラ公園」。
去年はお腹の中から見えたかな。
きれいなお花に囲まれて、ごきげんにお散歩できたね。
また来年もみんなで行こうね♪
笑顔いっぱい、すくすく成長してね。